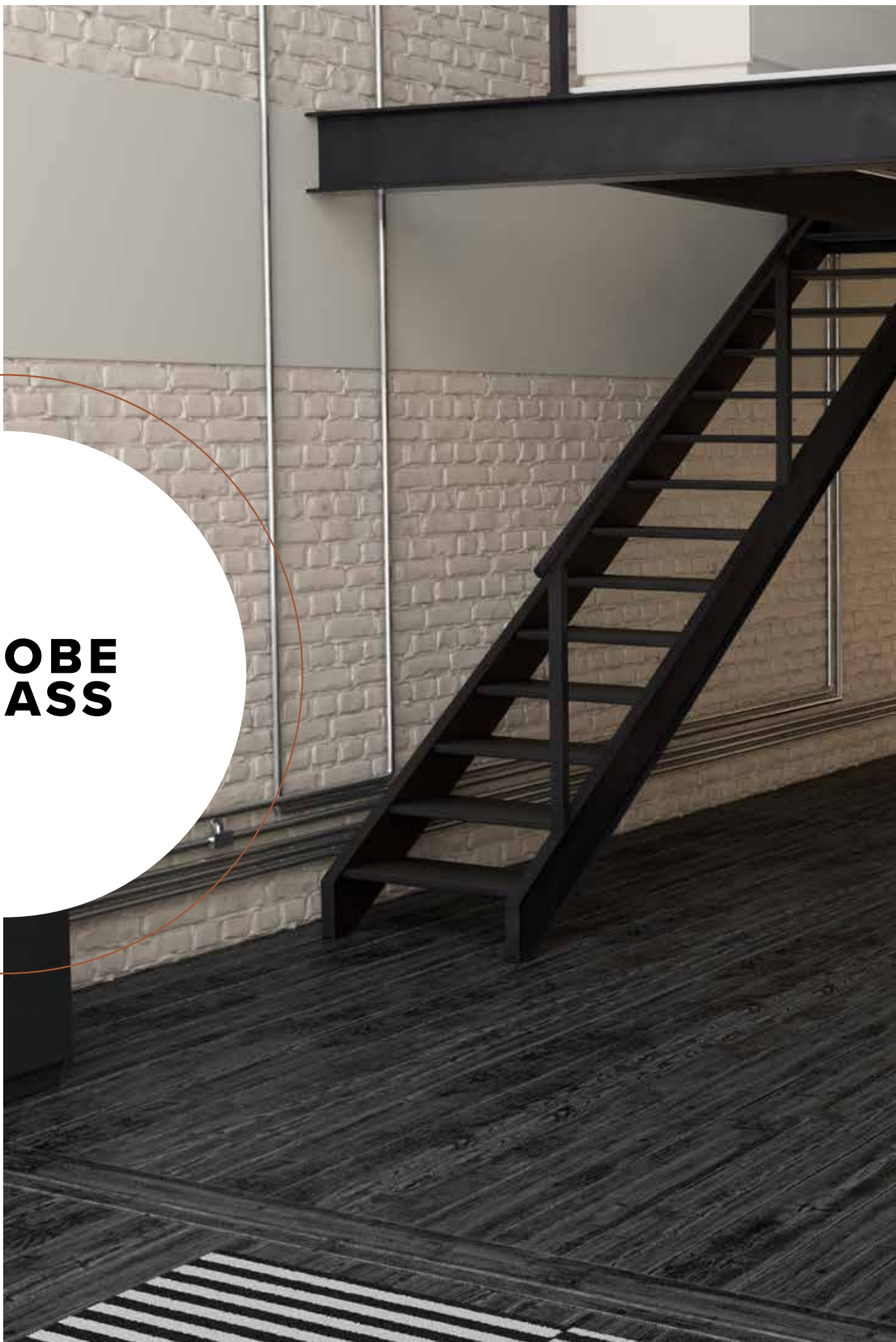


**GLOBE
GLASS**





Il design e la bellezza delle creazioni **Moretti Design** sono frutto dello studio di artigiani professionisti che con passione realizzano opere d'arte simbolo dell'eleganza **Made in Italy**.

Il Kit estetico rappresenta il rivestimento esterno della stufa ed è disponibile in diversi colori e versioni:

- **All Style:** la ceramica unica protagonista, accompagna l'intero rivestimento della stufa e le linee morbide del metallo.
- **Style:** incontro perfetto tra la ceramica nella parte superiore della stufa e il metallo lungo i laterali.
- **Glass:** l'eleganza del vetro si plasma con la classicità della ceramica.

Le design et la beauté des créations Moretti Design sont le résultat de l'étude d'artisans professionnels qui créent avec passion des œuvres d'art symbole de l'élégance Made in Italy.

Le kit esthétique représente le revêtement externe du poêle et est disponible en différentes couleurs et versions:

- **All style:** la céramique est le seul protagoniste, accompagne tout le revêtement du poêle et les lignes douces du métal.
- **Style:** correspondance parfaite entre la céramique en haut du poêle et le métal sur les côtés.
- **Glass :** l'élégance du verre est façonnée par le classicisme de la céramique.

The design and beauty of Moretti Design creations are the result of the study of professional craftsmen who passionately create works of art that symbolize Made in Italy elegance.

The aesthetic kit represents the external finishing of the stove and is available in different colors and versions:

- **All Style:** ceramic as the only protagonist, accompanies the entire stove finishing and the soft lines of the metal.
- **Style:** perfect match between the ceramic in the upper part of the stove and the metal along the sides.
- **Glass:** the elegance of glass is molded by the classicism of ceramics.

El diseño y la belleza de las creaciones de Moretti Design son el resultado del estudio de artesanos profesionales que crean con pasión obras de arte que simbolizan la elegancia Made in Italy.

El kit estético representa el revestimiento exterior de la estufa y está disponible en diferentes colores y versiones:

- **All Style:** la cerámica como única protagonista, acompaña todo el revestimiento de la estufa y las suaves líneas del metal.
- **Estilo:** perfecta combinación entre la cerámica de la parte superior de la estufa y el metal de los laterales.
- **Vidrio:** la elegancia del vidrio se plasma con el clasicismo de la cerámica.

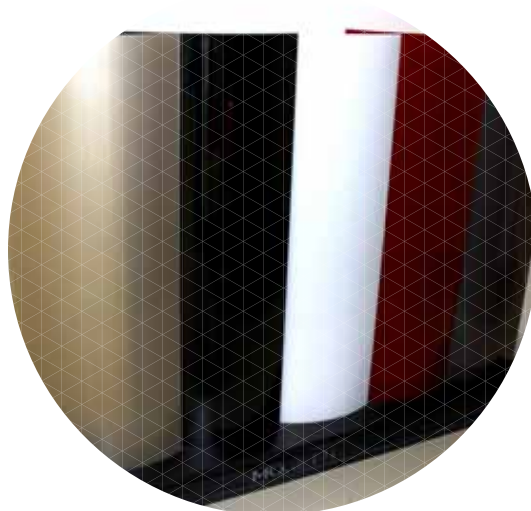
Das Design und die Schönheit der Kreationen von Moretti Design sind das Ergebnis des Studiums professioneller Handwerker, die mit Leidenschaft Kunstwerke schaffen, die ein Symbol für die Eleganz des Made in Italy sind.

Das Aesthetische Kit stellt die Außenverkleidung des Ofens dar und ist in verschiedenen Farben und Ausführungen erhältlich:

- **All Style:** Die Keramik ist der einzige Protagonist, der die gesamte Verkleidung des Ofens und die weichen Linien des Metalls begleitet.
- **Style:** Perfektes Zusammenspiel zwischen der Keramik im oberen Teil des Ofens und dem Metall an den Seiten.
- **Glas:** Die Eleganz von Glas verbindet sich mit dem klassischen Charakter von Keramik.

KIT ESTETICO





GLASS

IL VETRO, LA MAGIA CHE HA SOLO MORETTI DESIGN

Per la prima volta in assoluto il vetro diventa protagonista di Design. L'azienda ha introdotto nel mercato internazionale la magia di un materiale in grado di plasmarsi su forme e tecnologie differenti, rendendo le stufe delle opere d'arte installabili in qualsiasi ambiente domestico.

LE VERRE: LA MAGIE QUE SEUL MORETTI DESIGN POSSÈDE

Pour la première fois, le verre devient l'élément clé du design. L'entreprise a introduit sur le marché international un matériau magique capable de se modeler sur différentes formes et technologies, habillant ainsi nos poêles pour en faire de véritables oeuvres d'art à installer dans toute la maison. domestico.

GLASS, THE MAGIC THAT ONLY MORETTI DESIGN HAS

For the first time ever, glass becomes the protagonist of Design. The company has introduced in the international market the magic of a material able to mold itself on different shapes and technologies, making the stoves works of art that can be installed in any domestic environment.

EL CRISTAL, LA MAGIA QUE SOLO POSEE MORETTI DESIGN

Por primera vez, el cristal se convierte en el protagonista del Diseño. La empresa ha introducido en el mercado internacional la magia de un material capaz de moldearse en diferentes formas y tecnologías, haciendo que las obras de arte sean instalables en cualquier entorno doméstico.

GLAS, DIE MAGIE, DIE NUR MORETTI DESIGN HAT

Zum ersten Mal wird Glas zum Protagonisten vom Design. Das Unternehmen hat auf dem internationalen Markt die Magie eines Materials eingeführt, das sich verschiedenen Formen und Technologien anpasst und die Öfen zu Kunstwerken macht die in jedem Wohnbereich installierbar sind.

COLORI DISPONIBILI



WHITE



BLACK



BORDEAUX



GUNMETAL



CHAMPAGNE



A+

RELAX GLOBE GLASS

POTENZE DISPONIBILI

11 KW - 9 KW - 7 KW

RELAX GLOBE GLASS è una stufa a convezione naturale. Dotata della migliore tecnologia attualmente conosciuta e dal rivestimento in **VETRO** di forma cilindrica dalle dimensioni compatte. Il vetro **MAGIC** combinato alla pulizia **CLEAN** eliminano le manutenzioni quotidiane. Si arriva alla piena sicurezza con **HEMETIC SYSTEM** e **DOBPIO VETRO**. Il **DESIGN** è dato dal **TOP** in metallo che direziona il flusso dell'aria calda, dal **DOBPIO TRITTICO** in acciaio, dal vetro **MAGIC** e dalla possibile scelta tra diversi colori. Radiocomando con funzione di **CRONOTERMOSTATO**. La Ventilazione è regolabile ed escludibile su tutte le potenze e il braciere è ad **ALTA EFFICIENZA**. Si possono scaldare ambienti da 60 a 100m² in base alla potenza scelta.

RELAX GLOBE GLASS est un poêle de convection naturel. Equipé de la meilleure technologie actuellement connue et d'un revêtement cylindrique en VERRE aux dimensions compactes. La vitre MAGIQUE combinée au nettoyage CLEAN élimine l'entretien quotidien. Vous obtenez une sécurité totale avec le SYSTÈME HERMETIC et la DOUBLE VITRE. Le DESIGN est donné par le TOP en MÉTAL qui dirige le flux d'air chaud, par le DOUBLE TRIPTYQUE en acier, par la vitre MAGIQUE et par le choix possible entre différentes couleurs. Radiocommande avec fonction CHRONOTHERMOSTAT. La ventilation frontale réglable et le brasier HAUTE EFFICACITÉ vous permettent de chauffer une surface d'environ 60 à 100m².



RELAX GLOBE GLASS is a natural convection stove. Equipped with the best technology currently known and with a cylindrical GLASS coating with compact dimensions. The MAGIC glass combined with the CLEAN system puts an end to the need for daily maintenance. Full safety is achieved with HERMETIC SYSTEM and DOUBLE GLASS. The DESIGN is given by the metal TOP that directs the flow of hot air, by the DOUBLE TRIPTYCH in steel, by the MAGIC glass and by the possible choice of different colors. Radio control with CHRONOTHERMOSTAT function. Ventilation is adjustable and excludable on all powers and the burner is HIGH EFFICIENCY. Rooms from 60 to 100m² can be heated according to the power chosen.

Es una estufa de convección natural. Equipada con la mejor tecnología actualmente conocida y con un revestimiento cilíndrico de VIDRIO de dimensiones compactas. El vidrio MÁGICO combinado con la limpieza CLEAN elimina el mantenimiento diario. La seguridad total se logra con SISTEMA HERMETICO y DOBLE VIDRIO. El DISEÑO está dado por la TAPA de metal que dirige el flujo de aire caliente, por el TRÍPTICO DOBLE en acero, por el vidrio MÁGICO y por la posible elección de diferentes colores. Radiomando con función CRONOTERMOSTATO. La ventilación es regulable y excluible en todas las potencias y el brasero es de ALTA EFICIENCIA. Se pueden calentar habitaciones de 60 a 100 m² según la potencia elegida.

RELAX GLOBE GLASS ist ein Naturkonvektionsofen. Ausgestattet mit der besten derzeit bekannten Technologie und mit einer zylindrischen GLAS-Verkleidung mit kompakten Maßen. Das MAGISCHE-Glas in Kombination mit der CLEAN-Reinigung macht die tägliche Wartung überflüssig. Mit dem HERMETIC SYSTEM und dem DOPPELTEM GLAS wird volle Sicherheit erreicht. Das DESIGN wird durch die Metall-Abdeckplatte gegeben, die den Warmluftstrom lenkt, durch das DOPPELTE TRIPTYCHON aus Stahl, durch das MAGISCHE Glas und durch die mögliche Auswahl verschiedener Farben. Funkfernbedienung mit CHRONOTHERMOSTAT-Funktion. Das Warmluftgebläse ist einstellbar und kann bei allen Leistungen ausgeschaltet werden, und der Brenner ist HOCHLEISTUNGSFÄHIG. Je nach gewählter Leistung können Räume von 60 bis 100 m² beheizt werden.



Las calderas y estufas de DOBLE PUERTA tienen dos puertas antes de la cámara de combustión.

[Detalles en la pagina 38](#)

Kessel und Öfen mit DOPPELTÜR haben vor dem Zugang der Brennkammer zwei Türen.

[Details auf Seite 38](#)

DOUBLE DOOR

Le caldaie e le stufe con DOUBLE DOOR sono dotate di due porte prima di accedere alla camera di combustione.

[Approfondimento Pagina 38](#)

Les chaudières et poêles à double porte ont deux portes avant d'accéder à la chambre de combustion.

[Détails Sur La Page 38](#)

DOUBLE DOOR boilers and stoves have two doors before entering inside the combustion chamber.

[Details On Page 38](#)

FIREWALL

Il FIREWALL è un materiale speciale adottato dalla moretti design per la realizzazione della camera di combustione.

[Approfondimento Pagina 40](#)

Le FIREWALL est un matériau spécial utilisé par MORETTIDESIGN pour la construction de la chambre de combustion.

[Détails Sur La Page 40](#)

FIREWALL is a special material used by moretti design for the construction of the combustion chamber.

[Details On Page 40](#)

El FIREWALL es de un material especial adoptado por moretti design para la construcción de la cámara de combustión.

[Detalles en la pagina 40](#)



FIREWALL ist ein spezielles Material, das von moretti design für den Bau der Brennkammer verwendet wird.

[Details auf Seite 40](#)

NO FAN

Le ventole disattivabili per la fuoriuscita di aria calda rendono la stufa silenziosissima. Il riscaldamento avviene per convezione naturale.

[Approfondimento Pagina 45](#)

Possibilité de désactiver la ventilation, convection naturelle Silence de fonctionnement.

[Détails Sur La Page 45](#)

The disable ventilators for spreading warm air renders the stove very silent. Heating occurs by natural convection.

[Details On Page 45](#)

Le ventilador se puede desactivar para la salida de aire caliente hace que la estufa sea silenziosissima. La calefacción es por convección natural.

[Detalles en la pagina 45](#)



Die deaktivierbaren Ventilatoren für das Entweichen der Heissluft machen den Ofen extrem leise. Die Heizung erfolgt durch natürliche Konvektion.

[Details auf Seite 45](#)



RELAX

GLOBE GLASS



**MORETTI
DESIGN
WI-FI**

L'interfaccia che permette la gestione remota tramite SMARTPHONE di ultima generazione.

Interface that allows remote management by SMARTPHONE.

Gestion de l'appareil depuis un SMARTPHONE de dernière génération.

Interfaz que permite la gestión remota a través SMARTPHONE de última generación.

Modul, Schnittstelle, die Remote-Management via SMARTPHONE der letzten Generation ermöglicht.



RADIO

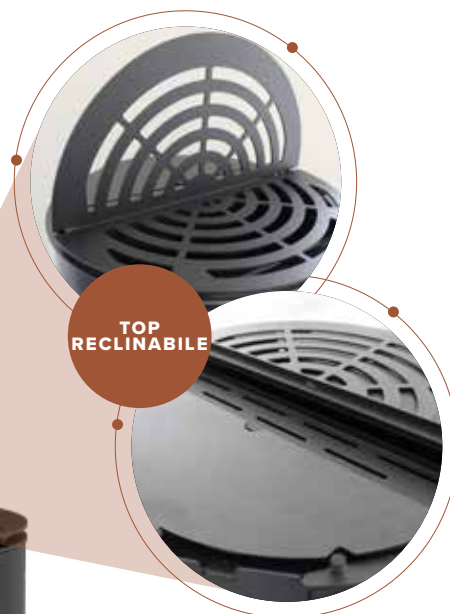
Radiocomando comodo per modificare le regolazioni della stufa.

Remote control for adjust the settings.

Télécommande pour modifier les réglages du poêle et l'allumage.

Mando a distancia cómodo para modificar los ajustes de la estufa.

Bequeme Fernbedienung zur Veränderung der Ofeneinstellungen.



**TOP
RECLINABLE**



**MAGICAL
GLASS**

Consente la visione della camera di combustione solo a fiamma accesa.

It allows the view of combustion chamber only when the flame is lit.

Il permet de visualiser la chambre de combustion uniquement lorsque la flamme est allumée.

Permite ver la cámara de combustión solo con la llama encendida.

Glas ermöglicht die Betrachtung der Brennkammer nur bei brennender Flamme.

TECHNOLOGY



OPTIONAL



RELAX
GLOBE GLASS

Le Caldaie e le Stufe con sistema CLEAN svuotano il cassetto ceneri dopo un intero BANCALE di PELLET bruciato.

Boilers and Stoves with the CLEAN system need their ash drawer emptied only once after an entire PALLET LOAD OF PELLETS is consumed.

Las calderas y las estufas con el sistema CLEAN permiten vaciar el cajón de cenizas después de un palet entero de pellet.

Les Chaudières et les Poêles qui ont le système "CLEAN" ont un cendrier qui à une autonomie d'une palette de Pellet de combustion.

Kessel und Öfen mit dem CLEAN-System müssen nur einmal entleert werden, nachdem eine gesamte PALETTENLADUNG VON PELLETS verbraucht wurde.

	Potenza Globale Global Power Pulsance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Pulsance Nominale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Pulsance globale Potencia global Pellet Wirkungsgrad	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Consumo min-MAX Min-Max consumption Consumation min-MAX Consumo min-max Min-Maxi verbrauch	Temperatura gas di scarico Exhaust gas temperature Temperature des gaz d'échappement Temperatura de los gases de escape Abgas Temperatur	Tiraggio richiesto in funzionamento Draw required in operation Dessiner nécessaire en fonctionnement Dibujar requerido en la operación Erforderlicher Betriebszug	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conductor de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteinlass	Serbatoio pellet Pellet tank Réservoir Deposito Tank Fassungsvermögen	Assorbimento elettrico watt Electric power watt Absorption électrique watt Consumo de electricidad watt Elektrischer Verbrauch watt
	KW	KW	%	KG	KG/H	°C	PA	MM	MM	KG	W
11 kw	11,4	10,1-3,2	88,3	135	0,5-2,3	197	3	80	60	18,5	M270-N59-R22
9 kw	8,9	8,0-3,2	88,3	135	0,5-1,9	162	3	80	60	18,5	M270-N59-R22
7 kw	7,1	6,5-3,2	90,7	135	0,5-1,5	138	3	80	60	18,5	M270-N59-R22

